

AMTSBLATT

der Gemeinde Breitenbrunn/Erzgebirge



Jahrgang 2011

Mittwoch, den 17. August 2011

Nummer 17

Allgemeines

Gemeinde Breitenbrunn

Öffentliche Bekanntmachung

Informationen über die 5. Sitzung des Gemeinderates 28.07.2011

Der Bürgermeister eröffnete um 19.00 Uhr die 5. Sitzung des Gemeinderates Breitenbrunn und begrüßte die Gemeinderäte, Ortsvorsteher, Herrn Dipl.-Ing. A. Pilz vom Bauplanungsbüro Pilz sowie Bürger.

Von den 19 Mitgliedern des Gemeinderates (einschl. Vorsitzenden) waren 15 Mitglieder anwesend. Die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates war somit gegeben.

Zur Tagesordnung gab es keine Anträge auf Ergänzungen bzw. Änderungen, diese wurde bestätigt.

Zum Protokoll der 4. öffentlichen Sitzung vom 30.05.2011 wurden keine Einwände vorgebracht, so dass dieses durch den Gemeinderat endgültig bestätigt wurde.

Das Protokoll aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil vom 30.05.11 lag zur Einsichtnahme vor.

Nach der Protokollkontrolle wurden nach eingehender Diskussion folgende Themen bzw. Beschlussvorlagen beraten und die jeweiligen Entscheidungen getroffen:

Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A Erweiterungsbau „Haus des Gastes“ Breitenbrunn Los 1 – Baumeisterarbeiten

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vertagung der Beschlussfassung zur Vergabe der Bauleistung Erweiterungsbau am „Haus des Gastes“ Breitenbrunn Los 1 – Baumeisterarbeiten auf eine der nächsten Sitzungen des Gemeinderates unter Wahrung der Fristen.

Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A Erweiterungsbau „Haus des Gastes“ Breitenbrunn Los 7 – Personenaufzug

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vertagung der Beschlussfassung zur Vergabe der Bauleistung Erweiterungsbau am „Haus des Gastes“ Breitenbrunn Los 7 – Personenaufzug auf eine der nächsten Sitzungen des Gemeinderates unter Wahrung der Fristen.

Beschluss Anpassung der Schulbezirke zur Gewährleistung der Bestandssicherheit der beiden Grundschulstandorte

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beauftragt gemäß der Anlage die Verwaltung mit der regelmäßigen Überprüfung der Grundschulbezirke auf deren Schülerzahlen sowie die Anpassung der Grundschulbezirke, um ausgewogene Schülerzahlen für beide zu gewährleisten.

Vorstellung und Diskussion der Jahresrechnung der Gemeinde Breitenbrunn für das Haushaltsjahr 2010

Die Kämmerin erläuterte die vorliegende Jahresrechnung der Gemeinde Breitenbrunn für das Haushaltsjahr 2010.

Der **Gesamthaushalt** der Gemeinde Breitenbrunn schließt zum 31.12.2010 mit einer Summe in Höhe von 8.330.626,76 Euro ab.

Die Einnahmen und Ausgaben im **Verwaltungshaushalt** belaufen sich auf 6.056.177,13 Euro. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt war im Haushalt mit 57.210,00 Euro veranschlagt. Die tatsächliche Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt beträgt lt. Jahresrechnung 740.591,27 Euro. Der **Vermögenshaushalt** schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.274.449,63 Euro ab. Eine Entnahme aus der Rücklage war im Haushalt mit 340.675,00 Euro eingestellt.

Zum Rechnungsabschluss war keine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage notwendig, um den Haushalt 2010 auszugleichen. Es konnten zur Jahresrechnung 2010 193.350,56 Euro der allgemeinen Rücklage zugeführt werden.

Die allgemeine Rücklage beträgt zum 31.12.2010 1.347.852,91 Euro. Der Endbestand der im Jahr 2010 gebildeten Vorsorgerücklage (allgemeiner und investiver Anteil) bezieht sich zum 31.12.2010 auf 169.152,39 Euro. Der Schuldenstand der Gemeinde Breitenbrunn (Kernhaushalt) beläuft sich zum 31.12.2010 auf 2.234.270,77 Euro, das bedeutet eine Pro-Kopf-Verschuldung im Kernhaushalt von 368,09 Euro/Einwohner (bei 6.070 Einwohner – Stand 30.06.2009).

Der Gemeinderat nahm die Jahresrechnung für das HH-Jahr 2010 zur Kenntnis.

Beschluss Bildung von 5 Haushaltseinnahmeresten (HER) und 7 Haushaltsausgaberesten (HAR) im Vermögenshaushalt der Gemeinde Breitenbrunn zur Jahresrechnung für das Jahr 2010

Der Gemeinderat beschließt zur Jahresrechnung 2010 im Vermögenshaushalt die Bildung von

5 Haushaltseinnahmeresten

- in Höhe von 6.321,97 Euro für die KP II Maßnahme 1. BA Energetische Sanierung Schulturnhalle Grundschule OT Antonsthal,
- in Höhe von 235,69 Euro für die Erstausrüstung Kindertagespflegestelle Hanisch,
- in Höhe von 53.889,15 Euro für die Umsetzung von Teilen des Bauhofes und des vollständigen Schüttgutlagers,

- in Höhe von 18.085,91 Euro für die Maßnahme Grenz-übergreifende Verkehrsentwicklung im Zentralen Erzgebirge 1. BA,
- in Höhe von 100,00 Euro für die Rückzahlung SV Wismut Erlabrunn

sowie die Bildung von **7 Haushaltsausgaberesten**

- in Höhe von 3.421,26 Euro für die Beschaffung von EDV-Technik,
- in Höhe von 566,48 Euro für die Maßnahme Umbau/ Sanierung Hort Ebene 2 im OT Rittersgrün,
- in Höhe von 354,14 Euro im Rahmen der Städtebau- sanierung OT Antonsthal,
- in Höhe von 206,58 Euro im Rahmen der Städtebau- sanierung OT Erlabrunn,
- in Höhe von 3.379,94 Euro für den Ausbau der Zoll- straße im OT Rittersgrün,
- in Höhe von 71.852,20 Euro für die Umsetzung von Teilen des Bauhofes und des vollständigen Schüttgut- lagers und
- in Höhe von 134.000,00 Euro für den Anbau Loipen- haus/Trailcenter an das bestehende Dorfhaus, OT Tellerhäuser

Beschluss Überplanmäßige Ausgaben im Verwal- tungshaushalt der Gemeinde Breitenbrunn im Haushaltsjahr 2010

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die in der Anlage 1 aufgeführten überplanmäßigen Ausga- ben im Verwaltungshaushalt für das HH-Jahr 2010.

Beschluss Bestellung eines Rechnungsprüfers für die Durchführung der örtlichen Prüfung im Jahre 2010 der Gemeinde Breitenbrunn

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, Herrn Dieter Hinze mit der Durchführung der örtlichen Prüfung im Jahr 2010 der Gemeinde Breitenbrunn zu beauftragen.

Bericht des Bürgermeisters der Gemeinde Breiten- brunn zur Haushaltslage per 30.06.2011

Aufgrund der Neufassung der Gemeindeordnung, die ab 01.04.2003 in Kraft trat, muss der Bürgermeister den Ge- meinderat und die Rechtsaufsichtsbehörde in der Mitte des Haushaltsjahres schriftlich über wesentliche Abwei- chungen vom Haushaltsplan unterrichten.

Verwaltungshaushalt:

Per 30.06.2011 hat die Gemeinde Breitenbrunn Einnah- men im Verwaltungshaushalt in Höhe von 2.589.831,81 Euro erzielt.

Die Ausgaben belaufen sich auf 2.389.895,50 Euro.

Zum genannten Zeitpunkt wäre eine Zuführung an den Vermögenshaushalt in Höhe von 199.936,31 Euro reali- sierbar.

Es kann berichtet werden, dass zur Mitte des Haushalts- jahres 2011 – bis auf den Einzelplan 6 – keine wesentli- chen Abweichungen vom Haushaltsplan im Verwaltungs- haushalt vorliegen.

Im Einzelplan 6, in der Gliederung 1.6301 – Gemeindestra- ßen Breitenbrunn – ist die Haushaltsstelle 1.6301.5110 – erbrachte Lieferungen und Leistungen von Dritten für den Winterdienst im Gemeindegebiet (ohne Personal- und Fahrzeugkosten des eigenen Bauhofes) per 30.06.2011 zu 97,2 % ausgeschöpft. (**Plan 2011:** 100,0 TEuro; **Ist per 30.06.2011:** 97,2 TEuro).

Vermögenshaushalt:

Per 30.06.2011 hat die Gemeinde Breitenbrunn Einnah- men im Vermögenshaushalt in Höhe von 189.114,35 Euro zu verzeichnen. Die Ausgaben liegen bei 409.951,62 Euro. Die Gemeinde Breitenbrunn wird in diesem Jahr keinen Nachtragshaushalt erstellen und beschließen.

Eine Kreditaufnahme ist im Haushaltsjahr 2011 und in den folgenden Jahren entsprechend dem Investitions- und Fi- nanzplan bis 2014 nicht vorgesehen.

Der Schuldenstand der Gemeinde beträgt zum 30.06.2011 2.071.937,38 Euro, das entspricht einer Pro-Kopf-Ver- schuldung von 345,33 Euro/EW (6.000 EW – Stand 30.06.2010).

Durch kreditähnliche Rechtsgeschäfte wie Leasing-Verträ- ge hat die Gemeinde zur Mitte des Haushaltsjahres Schul- den in Höhe von 32.115,41 Euro.

Der Schuldenstand des Eigenbetriebes Wohnungswirt- schaft Breitenbrunn zum 30.06.2011 weist 9.061.200,00 Euro aus.

Der Schuldenstand der Gemeinde einschließlich kredit- ähnlicher Rechtsgeschäfte sowie des Eigenbetriebes liegt am 30.06.2011 bei 11.045.306,17 Euro, das einer Pro- Kopf-Verschuldung von 1.840,89 Euro/EW entspricht.

Der Kassenkredit wurde im ersten Halbjahr 2011 nicht in Anspruch genommen.

Der Gemeinderat nahm den Bericht des Bürgermeisters zur Haushaltslage mit Stand vom 30.06.2011 zur Kenntnis.

Beschluss Feststellung des Jahresabschlusses 2009 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn stellt den Jahresabschluss 2009 des Eigenbetriebes Wohnungswirt- schaft der Gemeinde Breitenbrunn wie folgt fest:

Bilanzsumme	8.865.026,44 Euro
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	8.053.980,36 Euro
- das Umlaufvermögen	811.046,08 Euro
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	4.482.166,62 Euro
- die Rückstellungen	17.803,12 Euro
- die Verbindlichkeiten	4.363.322,20 Euro
- die Rechnungsabgrenzungs- posten	1.734,50 Euro
Jahresverlust	67.767,32 Euro
Summe der Erträge	734.148,63 Euro
Summe der Aufwendungen	801.915,95 Euro

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, den Jahresverlust in Höhe von 67.767,32 Euro auf neue

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Breitenbrunn, Hauptstraße 120, 08359 Breitenbrunn, Telefon 03 77 56 / 17 40,
Fax 03 77 56 / 1 74 22 und Secundo-Verlag GmbH, 08496 Neumark/Sachsen.

Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Breitenbrunn ist Herr Bürgermeister Fischer;

für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Herr Peter Geiger, Geschäftsführer des Secundo-Verlages GmbH.

Erscheinungsweise: Das Amtsblatt erscheint 14tägig. Der Abonnementpreis beträgt vierteljährlich 1,53 Euro. Bestellungen sind an die Gemeindeverwaltung Breitenbrunn bzw. an die jeweiligen Außenstellen zu richten.

Rechnung vorzutragen und mit dem Gewinnvortrag zu verrechnen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn erteilt dem Bürgermeister für das Wirtschaftsjahr 2009 Entlastung.

Beschluss Feststellung des Jahresabschlusses 2009 des Eigenbetriebes Kommunale Wohnungsverwaltung Erlabrunn

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn stellt den Jahresabschluss 2009 des Eigenbetriebes Kommunale Wohnungsverwaltung Erlabrunn wie folgt fest:

Bilanzsumme	5.638.945,53 Euro
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	4.750.931,74 Euro
- das Umlaufvermögen	888.013,79 Euro
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	324.666,10 Euro
- die Rückstellungen	6.000,00 Euro
- die Verbindlichkeiten	5.305.052,66 Euro
- die Rechnungsabgrenzungsposten	3.226,77 Euro
Jahresüberschuss	32.873,02 Euro
Summe der Erträge	813.782,33 Euro
Summe der Aufwendungen	780.909,31 Euro

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, den Jahresüberschuss in Höhe von 32.873,02 Euro auf neue Rechnung vorzutragen und mit dem Verlustvortrag zu verrechnen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn erteilt dem Bürgermeister für das Wirtschaftsjahr 2009 Entlastung.

Beschluss Bestellung des Prüfers für den Jahresabschluss 2010 sowie der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2010 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2010 sowie der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2010 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn die ST TREUHAND Lincke & Leonhardt KG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Lockwitzer Straße 17, 01219 Dresden, entsprechend dem Preisangebot von 4.290,00 Euro einschließlich aller Nebenkosten sowie der gesetzlichen Umsatzsteuer von derzeit 19 % zu beauftragen.

Beschluss Bestellung eines Prüfers für die Durchführung der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2010 sowie der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2010 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, mit der Durchführung der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2010 sowie der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2010 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn Herrn Dieter Hinze zu beauftragen.

Beschluss Verzicht auf ein Vorkaufsrecht nach dem Sächsischen Wassergesetz Grundstückskaufvertrag UR-Nr. 221/2011 vom 05.02.2011 – Notar Bochmann – Flurstück-Nr. 1018/2, Gem. Rittersgrün

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn bestätigt den Verzicht auf ein Vorkaufsrecht der Gemeinde Breiten-

brunn nach dem Sächsischen Wassergesetz § 25 zum Erwerb des Flurstückes 1018/2, Gemarkung Rittersgrün, der UR-Nr. 221/2011 vom 05.02.2011 – Notar Bochmann – und stimmt der Erteilung des Negativattestes zu Händen des Notars Bochmann zu.

Beschluss Sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 BauGB Grundstückskaufvertrag UR-Nr. 424/2011 vom 24.05.2011 – Notar Heidemann – Flurstück-Nr. 1/23, Gem. Antonsthal

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn erteilt zur UR-Nr. 424/11 vom 24.05.2011 – Notar Heidemann – die sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 BauGB und verzichtet auf das Vorkaufsrecht zum Flurstück 1/23 der Gemarkung Antonsthal.

Informationen zu den gesetzlichen Vorkaufsrechten

Die gemeindlichen Vorkaufsrechte sind gesetzlich nach § 24, 25 ff BauGB, § 17 SächsDSchG, § 27 SächsWaldG, § 25 SächsWG geregelt.

Bei Nichtbestehen von gesetzlichen Vorkaufsrechten kann durch Verwaltungsakt ein Negativattest erstellt werden. Ein Gemeinderatsbeschluss ist dazu nicht erforderlich.

Für folgende Urkunden beantragten die Notare ein Negativattest zu den gesetzlichen Vorkaufsrechten:

Gemarkung Breitenbrunn

1. UR-Nr. 1010/2011 vom 17.05.2011 - Notar Bochmann - Flurstück 1058/38 mit 535 m²
2. UR-Nr. 596/2011 vom 17.05.2011 - Notar Härtel - Flurstück 1034/39 T. v. ca. 800 m²
3. UR-Nr. 501/2011 vom 20.04.2011 - Notar Härtel - Flurstücke 307/18 und 307/19 mit 832 m² und 8 m²
4. UR-Nr. 679/2011 vom 15.06.2011 - Notar Härtel - Flurstück 661/4
5. UR-Nr. 680/2011 vom 15.06.2011 - Notar Härtel - Flurstück 592/2

Gemarkung Rittersgrün

1. UR-Nr. 585/2011 vom 12.05.2011 - Notar Härtel - Flurstück 380 mit 393 m²
2. UR-Nr. 527/2011 vom 28.04.2011 - Notar Härtel - Flurstücke 749 und 781 mit 6.350 m² und 5.520 m²
3. UR-Nr. 425/2011 vom 01.04.2011 - Notar Härtel - Flurstück 570 mit 1.420 m²
4. UR-Nr. J 546/2011 vom 18.05.2011 - Notar Jost - Flurstücke 556/2 und 562/6 mit 118 m² und 542 m²

Der Gemeinderat nahm diese Informationen zur Kenntnis.

Bauangelegenheiten

Fischer, A. + B., OT Rittersgrün, AZ: 01448-11-56

Errichtung einer Leichtbaugarage, Flurst.-Nr. 913/4, Gemarkung Rittersgrün
Zustimmung durch Gemeinderat

Kühne, S., OT Antonsthal, AZ: 01885-11-56

VB: Neubau Einfamilienhaus, Flurst.-Nr. 266/52, Gemarkung Antonsthal
Zustimmung durch Gemeinderat

Meyer, M., OT Rittersgrün, AZ: 01998-11-56

VB: Neubau Einfamilienhaus, Flurst.-Nr. 1008, Gemarkung Rittersgrün
Zustimmung durch Gemeinderat

Eigentümergegem. i. V. OHG, OT Erlabrunn, AZ: 02065-11-56
Erneuerung einer Balkonanlage, Flurst. 153/12, Gemarkung Erlabrunn
Zustimmung durch Gemeinderat

Weise, R., OT Rittersgrün, AZ: 02069-11-56
Neubau Einfamilienhaus, Flurst.-Nr. 689/29, 689/15, Gemarkung Rittersgrün
Zustimmung durch Gemeinderat zur Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes Arnoldshammering nach § 31 Abs. 2 BauGB

Göstel, B.+ A., OT Rittersgrün, AZ: 02085-11-56
Umbau und Modernisierung eines Wohn- und Geschäftshauses, Flurst. 570, Gemarkung Rittersgrün
Zustimmung durch Gemeinderat

Müller, St., OT Rittersgrün, AZ: 02127-11-56
Anbau Doppelcarport und Solardach an bestehendes Wohnhaus, Flurst. 74/4, Gemarkung Rittersgrün
Zustimmung durch Gemeinderat

Lütz, S. + St., Schwarzenberg, AZ: 02403-11-56
Um- und Ausbau eines Einfamilienhauses, Flurstück 5/9, Gemarkung Antonsthal
Zustimmung durch Gemeinderat

Weiß, K., Breitenbrunn, AZ: 02373-11-56
Errichtung einer Terrasse mit Überdachung, Flurst. 634/2, Gemarkung Breitenbrunn
Zustimmung durch Gemeinderat

Hehlmann, U., Breitenbrunn, AZ: 02481-11-56
Neubau eines Carports, Flurst. 45, Gemarkung Breitenbrunn
Zustimmung durch Gemeinderat

Informationen

Abschließend gab es noch nachfolgende Informationen:

* **Aktueller Sachstand zum Rechtsstreit Erschließungsanlage Wohngebiet „Morgenleithe“**

Gemäß der Festlegung des Gemeinderates vom 03.03.2011 wurde der Empfehlung des Rechtsanwaltes Folge geleistet und zum Urteil des Landgerichtes Chemnitz Berufung eingelegt. Zur Angelegenheit fand daraufhin am 13.07.2011 ein Termin beim Oberlandesgericht in Dresden statt, wonach das Oberlandesgericht eine andere rechtliche Auffassung zum Urteil des Landgerichtes Chemnitz vertritt und somit der Gemeinde Recht gesprochen wurde. Im Nachgang dessen erfolgt nunmehr eine Beantragung des Kostenausgleichs beim Landgericht Chemnitz durch Herrn Rechtsanwalt Schmeyer.

Der Gemeinderat nahm diese Information zur Kenntnis.

* **Darlegungen zu Winterdienstkosten 2010/2011**

Herr Eule, Bauamt, machte einige Angaben zu den Winterdienstkosten 2010/11.

Im gesamten Winterhalbjahr 2010/11 sind auf der Kostenstelle Winterdienst ca. **138.900 Euro** angefallen. Davon sind im 2. Halbjahr 2010 **41.700 Euro** - Plan 2010: 32.400 Euro - und 2011 **97.200 Euro** - Plan 2011: 44.700 Euro - zu verbuchen.

Ein prozentualer Abgleich mit dem Winterdienst im gesamten Haushaltsjahr 2010 ergaben Mehrleistungen von ca. **9.300 Euro**, davon entfallen **5.000 Euro** auf Sondereinsätze aufgrund der Extremschneefälle im Dezember 2010 bei der Schneeberäumung in den OT Rittersgrün und

Tellerhäuser und 4.300 Euro auf einen Mehrbedarf an Streumaterial.

Im Januar/Februar 2011 wurden Rechnungen zu den zusätzlichen Fremdleistungen und Material in Höhe von **52.500 Euro** gestellt.

Durch den Bauhof wurden Leistungen in Höhe von **65.350 Euro** erbracht (Soll 53.600 Euro). Die Kosten für Reparaturen betrugen **39.500 Euro** - 5 Multicar, 3 Unimog - (Soll 40.000 Euro). Daraus resultiert ein Gesamtaufwand in Höhe von **243.750 Euro**.

Ein Vergleich der Leistungen des Bauhofes zwischen Rittersgrün und Breitenbrunn ergibt für Breitenbrunn **1.330 Euro/km** und für Rittersgrün **1.275 Euro/km**.

Resümierend muss eingeschätzt werden, dass bei den Winterdienstkosten 2010/11 eine gesamte **Kostenerhöhung von 73.050,00 Euro** zu verzeichnen ist.

Der Gemeinderat nahm diese Information zur Kenntnis.

* **Festlegung zur Verfahrensweise bei Aufwandsentschädigung für Ortschronik-Tätigkeiten**

Für derartige Arbeiten wurden seitens des Gemeinderates als Richtwert 100,00 Euro beziffert. Die Zahlung erfolgt auf Rechnung für direkten Aufwand.

Der Gemeinderat nahm diese Information zur Kenntnis.

* **Antrag auf Erteilung der Erlaubnis zur Aufsuchung bergfreier Bodenschätze im Erlaubnisfeld „Breitenbrunn“**

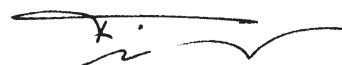
Vom Oberbergamt Freiberg wurde der Gemeinde Breitenbrunn ein Antrag der Fa. Indo Gold Ltd. Australia auf Erlaubnis zur Aufsuchung bergfreier Bodenschätze im Erlaubnisfeld „Breitenbrunn“ übergeben.

Im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange wird die Gemeinde Breitenbrunn zum Vorhaben informiert und erhält gleichzeitig die Möglichkeit zur Abgabe ihrer Stellungnahme. Über das Ergebnis wird die Gemeinde in Kenntnis gesetzt.

Der Gemeinderat nahm diese Information zur Kenntnis.

Einwohnerfragestunde

Es wurden keine Anfragen gestellt.



Fischer
Bürgermeister

Naturmarkt des Landschaftspflegeverbandes und Sommerschau des Kleintierzüchtervereins

Am Samstag, dem 06.08.2011, luden der Kleintierzüchterverein 1897 e. V. zur Sommerschau und der Landschaftspflegeverband „Westerzgebirge“ e. V. zum Naturmarkt ein.

Zur Sommerschau des Kleintierzüchterverein 1897 e. V. wurden durch die Züchter Kaninchen und Geflügel ausgestellt, welche von Groß und Klein bewundert werden konnten. Eine Tombola sorgte besonders bei den kleinen Gästen für Überraschungen und Spaß.



Auf dem Naturmarkt präsentierten 19 Anbieter aus der Region ihre hochwertigen selbst erzeugten Produkte aus dem landwirtschaftlichen Betrieb, zeigten bäuerliches Kunsthandwerk und regionale Spezialitäten konnten probiert werden.



Angeboten wurden erntefrisches Obst und Gemüse, Honig, Leckeres vom Geflügel, Schwein, Pferd, Rind und Ziege, Brot, Eier und Kräuter – und das alles aus heimischer Produktion.



Auch für die erzgebirgischen Bürsten und Besen sowie Korbwaren fanden sich viele Interessenten. Man konnte sich stärken mit deftiger Bratwurst, Hausmacher Wurst oder frisch gebackenen Kuchen.

452 Jahre St. Christophorus-Kirche

26.08. bis 29.08.2011 Kirmes in Breitenbrunn

Liebe Einwohner, liebe Gäste!

Gemeinsam möchten die Einwohner von Breitenbrunn mit ihren zahlreichen Gästen aus nah und fern die Kirmes in der Parkanlage an der Jagdschlossruine und am Abenteuerspielplatz feiern.

Programm:

Freitag, 26.08.2011

- 18.30 Uhr Fackelumzug ab Rathaus zum Park an der Jagdschlossruine
- 19.00 Uhr Höhenfeuer am Abenteuerspielplatz
- 19.30 Uhr spielt die Schulband der Goethe-Mittelschule auf
- ab 20 Uhr Tanz im Fackelschein mit der beliebten „Cocktail-Band“ aus Altenburg

Sonnabend, 27.08.2011

- 15.00 Uhr Eröffnung des Programms im Park an der Jagdschlossruine mit Zerrwanstle, Wiesenmaad und Posaunenchor
- ab 15 Uhr Kinderkirmes mit Kinderschutzbund
- 16.00 Uhr Konzert mit den vier jungen Herren vom Vokalensemble „HarmoNovus“ aus Schwarzenberg mit Musik der goldenen 20er und 30er Jahre
- 17.00 Uhr präsentiert sich die einheimische Jugendband „ERZLoyal“
- ab 19 Uhr spielt die Liveband „Comeback“ aus Markkleeberg zum Kirmestanz auf

Sonntag, 28.08.2011

- 09.30 Uhr Festgottesdienst in der Christophoruskirche
- 11.00 Uhr Frühschoppen im Park an der Jagdschlossruine mit den „Crandorfer Blasmusikanten“
- 14.30 Uhr Volksliedersingen mit Kantor Friedrich Pilz und Auszeichnung verdienstvoller Bürger unseres Ortes

16.00 Uhr Programm des ACK
 17.00 Uhr mit der Tanz- & Oldieband „Aaflug“ geht es auf zum Kirmestanz

Montag, 29.08.2011

09.30 Uhr geführte Wanderung, Start am Abenteuerspielplatz
 20.00 Uhr musikalischer Gottesdienst

Wir laden Sie, liebe Gäste, recht herzlich zur 452. Kirmes ein, freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen ein vergnügliches und abwechslungsreiches Wochenende.

Kulturangebot

Zeitraum 17.08. bis 31.08.2011

20.08. Halbtagesausfahrt und Wanderung nach Reichenbach/Vogtland
 Heimatverein Silberwäsche e. V., Hr. Schlegel, Tel. 03774/21577

20.08.
 14.00 Uhr Bauernfest am „Hexenhäusel“ in Breitenbrunn
 EZV Breitenbrunn e. V., Klaus Franke, Tel. 037756/1624

23.08.
 15.00 Uhr Handarbeits- und Bastelnachmittag im Vereinsraum der Mehrzweckhalle in Rittersgrün
 Seniorenverein Rittersgrün e. V., Hr. Süß, Tel. 037757/7577

26.08. bis 28.08. 452. Kirchweihfest bei der Jagdschlossruine in Breitenbrunn
 Vereine des Ortes, Fr. Rudolph, Tel. 037756/17433

29.08.
 09.30 Uhr Kirmeswanderung, Treffpunkt: Abenteuerspielplatz in Breitenbrunn
 Christoph Riedel, Tel. 037756/1682
 20.00 Uhr musikalischer Gottesdienst zur Kirchweih in der Christopheruskirche in Breitenbrunn
 Ev.-luth. Kirche, Tel. 037756/1405

Einladung zur Kirmeswanderung am Montag, dem 29. August 2011

„Komm auf den Kamm des Erzgebirges“ - unter diesen Motto laden die Breitenbrunner am Kirmesmontag zu einer Wanderung ein. Eingeladen sind alle Wanderfreunde, Urlauber und Gäste, die Freude am Wandern haben.

Wir starten um 9.30 Uhr am Abenteuerspielplatz (Kirche). Über die Halbemeilerstraße/Joachimsthalerstraße steigen wir ein in den neuen Kammweg, der am 13. Mai dieses Jahres eingeweiht wurde. Auf Breitenbrunner Flur verläuft der Kammweg entlang der deutsch-tschechische Grenze über die Preiðhausstraße bis zum Anton-Günther-Weg. An der Preiðhausbuche wird uns Familie Saupe vom „Hotel Adner“ wieder mit einem Picknick verwöhnen.

Der Qualitätswanderweg „Kammweg Erzgebirge-Vogtland“ verbindet das Erzgebirge mit dem Vogtland und hat eine Länge von 289 Kilometern. Wissenswertes über die Entstehung des Kammweges werden die Wanderführer zu berichten wissen. Da diese ca. 14 km lange Route über Waldwege führt, ist gutes Schuhwerk erforderlich. Nach dieser interessanten und auch etwas anstrengenden Tour

wollen wir den Nachmittag in der Wanderhütte am Abenteuerspielplatz ausklingen lassen. Auf eine gute Beteiligung freuen sich der Erzgebirgszweigverein Breitenbrunn e. V. und die Wanderführer Christoph Müller und Christoph Riedel.

EZV Breitenbrunn e. V.

Sommeraktion für Blutspender des DRK mit praktischem Geschenk

Mit ihrer Blutspende im Sommer sichern die Spender nicht nur die Versorgung der Kliniken mit den so wichtigen Blutkonserven, sondern rüsten sich gleichzeitig automatisch mit einem praktischen Einkaufskorb aus, einsetzbar für viele Zwecke.

Wer in der kritischen Zeit der Reise-Hochsaison, die schon fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht, Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes in diesem Jahr als Dank seinen Einkaufskorb. Die Aktion geht noch bis zum 30.09.11. Dieses Präsent gibt es nur beim DRK.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Blutspende und nehmen Sie an der Sommeraktion teil. Eine gute Gelegenheit dazu besteht am

Montag, dem 19.09.11,
 in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr
 in der Grundschule Rittersgrün,

Donnerstag, dem 22.09.11,
 in der Zeit von 11.00 bis 15.30 Uhr
 im Krankenhaus Erlabrunn, Cafeteria,

Freitag, dem 30.09.11,
 in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr
 in der Grundschule Antonsthal.

Ausweichtermine finden Sie in der Termindatenbank unter www.blutspende.de, oder Sie können über das Infotelefon 0800/1194911 (kostenfrei) erfragt werden. Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.

Suchtprobleme? Hier gibt es Hilfe!

Die Begegnungsgruppe Johanngeorgenstadt des Blauen Kreuzes i. D. für Alkoholgefährdete, Alkoholranke und deren Angehörige trifft sich am

Freitag, dem 26.08.2011, 19.00 Uhr,
 im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Exulantenstraße 5, 08349 Johanngeorgenstadt.

Öffnungszeit der Diakonie-Suchtberatung

im Rathaus Johanngeorgenstadt:
 dienstags, 9.00 bis 11.00 Uhr,
 Tel.: 03773/888244

Gesprächskreis Selbsthilfe

im Rathaus Johanngeorgenstadt:
 dienstags, 11.00 bis 12.00 Uhr

Gespräche sind nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, Tel.: 03771/154140.

Breitenbrunn



Allgemeines

Herzliche Glückwünsche

Die Gemeinde Breitenbrunn sowie die Volkssolidarität gratulieren folgenden Bürgern recht herzlich zum Geburtstag:



am 17.08.2011

Frau Irene Weigel zum 83. Geburtstag
Frau Ingrid Schmiedel zum 71. Geburtstag

am 18.08.2011

Frau Ursula Carl zum 88. Geburtstag
Frau Elfriede Freier zum 88. Geburtstag
Frau Lieselotte Richter zum 84. Geburtstag

am 19.08.2011

Frau Sieglinde Geßner zum 73. Geburtstag

am 22.08.2011

Frau Erika Nowak zum 78. Geburtstag

am 23.08.2011

Frau Ursula Kolitsch zum 77. Geburtstag

am 24.08.2011

Herrn Werner Borchardt zum 87. Geburtstag
Herrn Bernd Höppner zum 73. Geburtstag

am 26.08.2011

Herrn Gotthold Schmidt zum 88. Geburtstag
Herrn Max Kapke zum 80. Geburtstag

am 30.08.2011

Frau Martha Albert zum 82. Geburtstag
Herrn Johannes Opp zum 72. Geburtstag

Ortsfeuerwehr Breitenbrunn

Freitag, 19.08.2011

18.00 bis
21.00 Uhr Vorbereitung Kirmes

Donnerstag, 25.08.2011, 15.00 Uhr, bis

Samstag, 27.08.2011, 12.00 Uhr
Absicherung Kirmes
V.: OWL



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Christophorus-Kirchgemeinde Breitenbrunn

Gottesdienste

9. Sonntag nach Trinitatis - 21.08.2011

09.30 Uhr Familiengottesdienst zum Schulbeginn
Fahrdienst: Fam. Gerald Knoch, Tel.: 037756/1457



Kirchweihsonntag - 28.08.2011

09.30 Uhr Festgottesdienst, Fahrdienst: Fam. Volker Sontowski, Tel.: 037756/1476, Kindergottesdienst

Kirchweihmontag - 29.08.2011

20.00 Uhr musikalischer Gottesdienst, Fahrdienst: Fam. Wolfram Ludwig, Tel.: 037756/1553

Veranstaltungen

Junge Gemeinde	jeden Dienstag	19.00 Uhr
Bibelgebetskreis im Pfarrhaus	jeden Mittwoch	20.00 Uhr
Kirchenvorstandssitzung	Freitag, 19.08.2011	20.00 Uhr
Mutter-Kind-Treff im Haus der Landeskirchl. Gemeinschaft	Mittwoch, 24.08.2011	15.30 Uhr
Elternabend f. Eltern d. Vorkonfirmanden Kl. 7 im Pfarrsaal	Mittwoch, 24.08.2011	20.00 Uhr
Bibelstunde im Unterdorf	Dienstag, 30.08.2011	13.45 Uhr

Kirchenmusikalische Kreise

Instrumentalkreis	jeweils mittwochs	17.30 Uhr
Flötenkreis	jeweils donnerstags	17.30 Uhr
Jugendinstrumentalkreis	jeweils donnerstags	18.15 Uhr
Kirchenchor	jeweils donnerstags	19.30 Uhr
Vorkurrende	jeweils freitags	15.30 Uhr
Kurrende	jeweils freitags	16.30 Uhr
Jugendchor	jeweils freitags	18.30 Uhr

Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Breitenbrunn



Mittwoch, 17.08.11

06.00 Uhr Gebetstreffen
19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 21.08.11

09.00 Uhr Familien-Gottesdienst

Montag, 22.08.11

ab
11.30 Uhr Seniorenkreisausfahrt
19.00 Uhr Jugendtreff in Antonsthal

Dienstag, 23.08.11

16.00 Uhr Kirchlicher Unterricht Klassen 2 - 8
Bitte die neuen Stundenpläne mitbringen!

Mittwoch, 24.08.11

06.00 Uhr Gebetstreffen
19.30 Uhr Bibelstunde mit Abendmahl

Sonntag, 28.08.11

09.00 Uhr Gottesdienst und Kinderbegegnung
anschl. Kirchenkaffee

Montag, 29.08.11

19.00 Uhr Jugendtreff in Antonsthal

Mittwoch, 31.08.11

06.00 Uhr Gebetstreffen
19.30 Uhr Bibelstunde

Landeskirchliche Gemeinschaft Breitenbrunn

Zur Gärtnerei 8

Freitag, 19.08.11

20.00 Uhr Posaunenchor

Samstag, 20.08.11

16.00 Uhr Teenie-Treff

Sonntag, 21.08.11

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Montag, 22.08.11

19.30 Uhr Gebetsstunde

Dienstag, 23.08.11

19.30 Uhr Bibelstunde

Mittwoch, 24.08.11

15.30 Uhr Mutti-Kind-Treff

Freitag, 26.08.11

20.00 Uhr Posaunenchor

Samstag, 27.08.11

16.00 Uhr Teenie-Treff

Sonntag, 28.08.11

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Dienstag, 30.08.11

19.30 Uhr Männerstunde

Mittwoch, 31.08.11

19.30 Uhr Frauenstunde

„Wir können Gott kein größeres noch besseres Werk tun noch einen edleren Gottesdienst erweisen, als ihm zu danken.“

Martin Luther

OT Antonsthal/Antonshöhe



Allgemeines

Ortsfeuerwehr Antonshöhe

Freitag, 19.08.2011

18.00 bis

21.00 Uhr Einsatzübung

V.: U. Schneider,
A. Weber



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Antonsthal



Mittwoch, 17.08.11

19.15 Uhr Posaunenchor

20.15 Uhr Männerchor

Donnerstag, 18.08.11

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 21.08.11

10.00 Uhr Familien-Gottesdienst

Montag, 22.08.11

19.00 Uhr Jugendtreff in Antonsthal

Dienstag, 23.08.11

16.00 Uhr Kirchlicher Unterricht Klassen 2 bis 8 in Breitenbrunn – Bitte die neuen Stundenpläne mitbringen!

19.30 Uhr Gemischter Chor

Mittwoch, 24.08.11

19.15 Uhr Posaunenchor

20.15 Uhr Männerchor

Donnerstag, 25.08.11

19.30 Uhr Bibelstunde mit Abendmahl

Sonntag, 28.08.11

10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Montag, 29.08.11

19.00 Uhr Jugendtreff in Antonsthal

Dienstag, 30.08.11

09.00 Uhr Gebetskreis

19.30 Uhr Gemischter Chor

Mittwoch, 31.08.11

19.15 Uhr Posaunenchor

20.15 Uhr Männerchor

Landeskirchliche Gemeinschaft Antonsthal

Donnerstag, 18.08.11

19.00 Uhr Frauenstunde

Freitag, 19.08.11

19.30 Uhr Jugendkreis

Sonntag, 21.08.11

08.30 Uhr Sakramentsgottesdienst + Kinderstunde

Donnerstag, 25.08.11

19.00 Uhr Vorstand

Freitag, 26.08.11

19.30 Uhr Jugendkreis

Sonntag, 28.08.11

09.00 Uhr Gemeinschaftsstunde + Kinderstunde



OT Erlabrunn/Steinheidel



Allgemeines

Herzliche Glückwünsche

Die Gemeinde Breitenbrunn sowie der Ortschaftsrat Erlabrunn gratulieren folgenden Bürgern ganz herzlich zu ihrem Geburtstag:



am 23. August	
Herrn Dr. Horst Schirbock	zum 73. Geburtstag
am 24. August	
Frau Gerda Hübel	zum 76. Geburtstag Steinheidel
am 25. August	
Herrn Heinz Blechschmidt	zum 81. Geburtstag
am 31. August	
Frau Annemarie Knietzsch	zum 83. Geburtstag

Ortsfeuerwehr Erlabrunn

Freitag, 19.08.2011
18.00 bis
21.00 Uhr Ausbildung MKS
V.: OWL



Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirchgemeinde Erlabrunn

Sonntag, 21. August
11.00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 31. August
19.00 Uhr Bibelkreis
Jeden Freitag
18.30 Uhr Andacht im „Raum der Stille“ des Krankenhauses

Geschichte der FFW Erlabrunn

11. Fortsetzung

5.2.1999 Die erste Jahreshauptversammlung im neuen Gerätehaus. Neben dem Bürgermeister konnten weitere Ehrengäste des Kreises begrüßt werden. Hauptthema war natürlich Rückblick auf den Bau des Gerätehauses und Inbetriebnahme.

Nun galt es, verstärkt die Ausbildung und Schulung fortzusetzen. Auch Einsätze vor allem auf der S 272 ließen keine Ruhe aufkommen. Beim Dorffest nahmen auf Wunsch des Bürgermeisters die Wehrangehörigen aktiv teil und gaben Unterstützung.

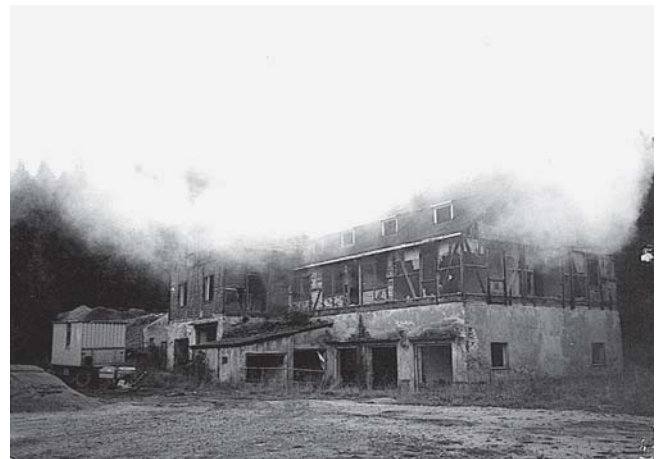
Zu den Gerätehausweihen in Lauter und Schönheide so-

wie auch Johanngeorgenstadt überbrachten Abordnungen Ehrengeschenke.



WL Jürgen Ossowski (Mitte) überbringt dem WL von Schönheide die Glückwünsche der Erlabrunner Wehr.

Wehrangehörige wurden zu ihren Geburtstagsjubiläen ebenfalls geehrt, so Erich Baumann und Gotthard Lang. 24.9.1999 Mit Bekanntwerden, dass das Haus Mauersberger abgerissen wird, da an dieser Stelle ein Hotel gebaut wird, wurde natürlich kurzfristig eine wirklichkeitsnahe Übung durchgeführt.



Das Haus Mauersberger qualmte aus allen Fugen.

16.10.1999 Am Sauberg in Breitenbrunn wurde eine Einsatzübung mit den Wehren Breitenbrunn, Antonshöhe und Johanngeorgenstadt durchgeführt. Ziel war, zu ergründen, wie lange die zum Einsatz benötigten Wehren zum Einsatzort brauchen sowie welche Löschwasserreserven bereitstehen, wenn Hydranten versagen und auch keine Löschwasserzisterne vorhanden ist. So musste eine 1300 Meter lange Schlauchleitung vom Ortsbach her verlegt werden mit vier dazwischen gekuppelten Verstärkerkraftspritzen. Da vergeht viel Zeit, die im Ernstfall zu größeren Auswirkungen führen kann. Sonstige Tätigkeiten 1999 waren die zusätzlichen Einsätze der Wehrangehörigen Elke und Lutz Reißmann als Landesschieds- und Kampfrichter bei Kreis- und Landeswettkämpfen auch auf Bundesebene.

Ehrensache war auch in den Folgejahren die Teilnahme an der Totenehrung zum Volkstrauertag an den Ehrenmalen in Steinheidel und am Vorderen Fällbachkreuz. Des Weiteren gab es drei Katastropheneinsätze durch umgestürzte Bäume auf Straßen.

Das Jahr 2000 begann mit einem traurigen Anlass. Unser Kamerad Löschmeister Manfred Reißmann, Ehrenmitglied und Mitbegründer der Wehr, verstarb nach langer schwerer Krankheit.

Der Bürgermeister würdigte in seinem Nachruf die gebrachten Leistungen in seiner aktiven Zeit.

Kamerad Stefan Richter bei der Totenehrung von Löschmeister Manfred Reißmann.



Freud und Leid liegen oft beieinander. Ein freudiger Anlass war der 50. Geburtstag unseres Wehrleiters Jürgen Ossowski, der natürlich zünftig gefeiert wurde.

12.5.2000 Ein Einsatz bzw. Hilfeleistung anderer Art. Kein Waldbrand. Durch die extreme Frühjahrstrockenheit drohten die von den Forstleuten gepflanzten Fichten zu vertrocknen. Lt. Dienstplan war Übung über lange Wegstrecke vorgesehen. So konnte das Praktische mit dem Nützlichen verbunden werden.



Das Wasser an der Zisterne bei Halbemeile reichte gerade so zum Bewässern der Pflanzen.

28.5.2000 Teilnahme am Festumzug in Pöhla zum 125-jährigen Gründungsjubiläum der FFW Pöhla.

2. - 4.6.2000 In der Partnergemeinde Hebertsfelden feierte die Ortswehr Unterhausbach-Niederkirchen ihr 100-jähriges Jubiläum. Eine kleine Delegation unserer Wehr nahm an den Feierlichkeiten teil.

24.6.2000 Großereignis in Erlabrunn. Der von manchen Bürgern vorher kritisierte und jetzt nicht mehr wegzuden-

kende Marktplatz wurde feierlich eingeweiht. Auf dem Schulplatz wurde vor zahlreichen Zuschauern eine Schauübung durchgeführt mit verschiedenen Übungsvarianten, u. a. auch Menschenrettung aus dem Schulgebäude.

Das Jahr 2000 war auch ein Jahr der Jubiläen von Wehrangehörigen, die gefeiert wurden. Es betraf Lisa Beyreuther, Manfred Schneider, Kurt Geßner.

15.7.2000 Eine Veranstaltung anderer Art, die es früher nicht gab. Eine im Osten ansässige Firma führte bei uns so wie in vielen anderen Vereinen eine Verkaufsveranstaltung durch mit Dampfreinigern. Dafür gab es Geld für die Vereinskasse. Der Vertreter war mit mehreren Abschlüssen zufrieden und unsere Kasse auch. Zusätzlich wurde eine Mehrtagesfahrt verlost.

3.10.2000 Wie die Zeit vergeht. 10 Jahre deutsche Einheit. Aus diesem Anlass wurde ein Dorffest durchgeführt. Die Festveranstaltung wurde im Festzelt durchgeführt. Es gab für die Wehr mehrere Auszeichnungen und Beförderungen.

Von der Ortsfeuerwehr Niedernkirchen war eine Delegation angereist.



Der Kommandant von Niedernkirchen/Niederbayern überreicht unserem WL einen Erinnerungskrug von ihrem Stiftungsfest.

7.12.2000 Im Landratsamt Aue zeichnete der Landrat Wehrangehörige für langjährige ehrenamtliche Tätigkeit in der FFW mit dem sächsischen Ehrenkreuz aus.

Aus unserer Wehr erhielten das Ehrenkreuz in Gold für 40 Jahre Manfred Schneider, Gotthard Lang, Peter Reich. In Silber für 25 Jahre Lutz Reißmann.

9.12.2000 Ein bedeutender Tag für die Wehr. Im Beisein zahlreicher Ehrengäste, so vom Landratsamt, Kreisfeuerwehrverband, der Verwaltungsgemeinschaft und Eltern, wurde die Jugendfeuerwehr gegründet.



V. I. Kreisjugendwart Damisch, Kreisbrandmeister Lorenz, Bürgermeister Wilhelm, MiA. Brandschutz Gemeinde Breitenbrunn Wilhelm

Das Jahr 2001 begann mit einem Schicksalsschlag. Unerwartet für alle verstarb unser Kamerad Hauptlöschmeister Manfred Schneider. Einen Monat vorher bekam er erst das

goldene Ehrenkreuz vom Landrat überreicht. Zur Jahreshauptversammlung am 2.2.2001, die im neuen Bürgersaal der Gemeinde stattfand, wurde zuerst des Verstorbenen gedacht.

In seinen Ausführungen betonte der Wehrleiter, dass es ein ereignisreiches, aber an Einsätzen ruhiges Jahr war. Die Ausbildung wurde zielstrebig fortgeführt. Mehrere Wehrangehörige nahmen an Aus- und Weiterbildungslehrgängen auf Kreis- und Bezirksebene, so am Atemschutzstützpunkt Oberlungwitz, mit Erfolg teil. In seinen weiteren Ausführungen wies er auf das kommende 50-jährige Bestehen der Wehr hin, welches im Sommer gefeiert werden soll. Presse und Regionalfernsehen haben sich bereits für Fotoaufnahmen angesagt.



Die Wehr vor dem Gerätehaus zum Fototermin von Presse und Regionalfernsehen.

22. - 24.6.2001 Festtage zum 50-jährigen Wehrjubiläum. Sie begannen mit einem Dorffest und Entzünden des Feuers auf dem Marktplatz, wo zahlreiche Besucher kamen. Es lockte auch die Disco im Festzelt. Es gab auch Bürger, denen die 2 Euro Eintritt zuviel waren und lieber draußen im Nass-Kalten stehen blieben.

Am nächsten Tag kamen zahlreiche Nachbarwehren mit ihren Fahrzeugen, die besichtigt werden konnten. Auch Fahrzeuge, die 50 Jahre und noch älter waren.



Immer wieder ein Blickfang, der Mannschaftswagen „Steyer“ der FFW Breitenbrunn. Ein ehemaliges Wehrmachtsfahrzeug.

Übungen wurden mehrere gefahren, so u. a. Menschenrettung aus dem 10. Stockwerk des Hochhauses über die Drehleiter der FFW Schönheide oder Menschenrettung bei einem Verkehrsunfall mit der Technik anderer Wehren und Zusammenarbeit mit dem Rettungsdienst des DRK.



Die Rettungssanitäter haben ihre Gerätschaften bereit gestellt. Hinten wird der Verunfallte geborgen.

Interessant waren auch die Vorführungen einer Rettungshundestaffel des DRK. Abschluss war eine Übung der Mädchen und Jungen der JFw, die mit Eifer bei der Sache waren.

Zur Festveranstaltung im Festzelt hielt der Wehrleiter und Bürgermeister noch einmal Rückschau auf 50 Jahre Freiwillige Feuerwehr Steinheide, später dann Erlabrunn. Zahlreiche Ehrengäste und Vertreter von Feuerwehren, Institutionen, Betriebe u. a. überbrachten Glückwünsche und Ehrengeschenke.

Auch neue Mitglieder bekam die Wehr durch die Aufnahme von drei Kameradinnen.

Plötzlich vor dem Zelt Sondersignal. Eine fremde Wehr? Es kommt eine Einsatzgruppe vom „Saafenrandtheater“ des örtlichen Erzgebirgszweigvereins. Was die drei Grazien losließen, ließ bei allen die Lachmuskeln stark anschwellen. Selbst ihr Vorsitzender Karsten Wilhelm brachte vor Lachen anfangs kein Wort zur Begrüßung der Wehr heraus.



Die Spaßeinsatzgruppe des EZV v. I. Helga Oeser, Karin Hirschmann, Renate Kuhnert mit ihrem Leiter Karsten Wilhelm.

Ehe das Fest am 3. Tag zu Ende ging und die Kameraden der OFw Niedernkirchen-Unterhausbach aus Niederbayern verabschiedet wurden, fuhren alle gemeinsam zum Waldfriedhof Steinheide, um die verstorbenen Wehrange-

hören zu ehren und Blumen des Gedenkens an die Gräber niederzulegen.

Kamerad Gotthard Lang hielt im Auftrag der Wehrleitung die Gedenkrede. Er zeigte noch einmal das Wirken der Verstorbenen für den Ort und ihrer Bürger auf, ehe dann der Wehrleiter Jürgen Ossowski an den Gräbern die Blumen niederlegt.

Es waren

Brandmeister	Kurt Baumgarten
Brandinspektor	Lutz Schmidt
Löschmeister	Armin Schmidt
Oberlöschmeister	Erhard Schmidt
Hauptfeuerwehrfrau	Ursula Schmidt
Löschmeister	Manfred Reißmann
Hauptlöschmeister	Manfred Schneider

Getreu den Worten:

Helfen in der Not ist unser Gebot!

haben sie gewirkt. Ehre ihrem Andenken.



Totenehrung auf dem Waldfriedhof Steinheidel.

Gotthard Lang

Fortsetzung folgt.

Mundartecke

De schwaare Tafel

'S war im Gahr Neinznhunnert, do hatt dr Gräzer (Greiz) Miletärverei Stiftungsfaast, wie se dozemol zun Gründungsgubiläum sahten. Wochenlang ginge schu de Vorberiteinge. Do wur nazammgeschafft, un aah de Galdleit (heizetog haaßen die Sponsorn) wurm agange.

Draußen in Vereinslokal „zur deutschen Eich“ warn nu allerhand Kameraden zammkumme. Aah de Ratsherrn mit'n Bürgermaaster warn eigeloden un de Galdgaber suwie de Ehrnmitglieder. Von Dorf draußen, vo Mohlsdorf, warn aah e paar Kameraden mit ihrn Vierstand drbei. Nochn Gedenken an de Aanesiebziger Gefallne (1871 Deutsch-Französischer Krieg) un en dreifachen Huch offn Kaiser Wilhelm wur nu aufgetafelt. Do gob's Karpen un Foralln, Hos un Reh, Gans un Aant. Drzu Schüsseln voller Kließ un Aardäppeln. Dr Tisch, 's war ne lange Tafel aus Pfosten, extra vo en Tischler agefertigt, hot sich ganz schie gebugn unner daare Last. De Weinglöser klinge schie zesamm. Dos ganze war ne Pracht.

Un gemütlich warn se alle unnerenanner. 'S gob kann Stolz oder Stannesunnerschied, 's warn aabn allis alte Kriegskameraden. Aaah zwischen die vo dr Stadt un ne Dorf gob's kann Unnerschied. Je mehr nu bei denn Gelag gegurgelt wur, lösetn siech de Zunge, un is wurm drunnernei aah e paar Reden gehalten. Alle paar Minuten wur Huch geschriern, mol off'n Kaiser, mol off'n König vo Sachsen un su wetter. Un dodrbei wur in aaner Tour schnabuliert.

Su ging dos über zwee Stunden langk. Wie nu dr Mognschluss mit Kaas, Butter un Brot vorbei war, do soget dr Vierstand Dotzauer vun Gubiläumsverei zun Vierstand Kaster vun Dorf: Se kennten emende emol de Tafel aufhebn (Mahl beenden). Ward gemacht, Kamerad Dotzauer. 'S is mir ne grüße Ehr. Aar hatt nu suwos in senn Laabn noch kaamol gemacht. Aar machet siech nu na dr Tafel, stellet siech braatbaanig hie, blies de Backen auf un packet a. Die ruckt siech net, schrie'r, die bräng iech allaa net in de Höh, do greift nār alle zamm ewingk mit zu.

aufgeschrieben 1902 von G. Roth
Gotthard Lang

OT Rittersgrün / Tellerhäuser



Allgemeines

Herzliche Glückwünsche

Die Gemeinde Breitenbrunn sowie der Ortschaftsrat Rittersgrün und Tellerhäuser gratulieren folgenden Bürgern ganz herzlich zu ihrem Geburtstag:



am 18. August

Herrn Manfred Blechschmidt zum 83. Geburtstag

am 19. August

Frau Christa Bittner zum 82. Geburtstag

am 21. August

Herrn Christoph Stiegler zum 80. Geburtstag

am 25. August

Frau Gisela Jähn zum 71. Geburtstag

am 26. August

Frau Ella Barth zum 88. Geburtstag

am 28. August

Herrn Arnfried Viertel zum 86. Geburtstag

Frau Marga Wolf zum 83. Geburtstag

Frau Maritta Simon zum 79. Geburtstag

am 29. August

Frau Wilhelmine Schneider zum 80. Geburtstag

am 31. August

Herrn Johannes Hanf zum 78. Geburtstag

Ortsfeuerwehr Rittersgrün

Freitag, 19.08.2011

19.00 bis

21.00 Uhr B-Leitungshochbau-Wasserkannone
V.: D. Ott

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Rittersgrün

Am **Dienstag, dem 23. August 2011**, um 19.00 Uhr findet im Vereinsraum im Schulzwischenbau Rittersgrün die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Rittersgrün statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der örtlichen Bekanntmachung.

Welter
Ortsvorsteher

Vereinsnachrichten

Einladung nach Kovarska

Am 03.09.2011 findet im tschechischen Kovarska bei Vejprty die traditionelle Veranstaltung zum Jahrestag der „Luftschlacht über dem Erzgebirge“ statt.

67. Jahrestag der Luftschlacht über dem Erzgebirge

Kovářská 3.9.2011

18. Internationales Fliegertreffen

Geschichtlich getreues Erleben
des Luftkampfes über dem Erzgebirge
vom 11. September 1944



Gestaltet durch Dokumentationen, Zeremonien
am Ehrenmal und der St. Michaeliskirche,
Kontakte mit Fliegerveteranen, sowie zahlreiche
Nachweise

**Samstag, dem 3. September 2011,
ab 9:00 Uhr**

Museum der Luftschlacht über dem Erzgebirge
in Kovářská/Schmiedeberg, hinter Vejprty/Weipert
www.museum119.cz

Durch die tschechischen Initiatoren sowie die Bürgermeisterin von Kovarska wurde eine herzliche Einladung auch an die Rittersgrüner ausgesprochen, an dieser Veranstaltung teilzunehmen. Bezüge von Kovarska hierher beste-

hen nicht nur durch die angespochene Luftschlacht, sondern auch durch den Todesmarsch der KZ-Häftlinge im Jahre 1945. In diesem Zusammenhang weilte auch die Bürgermeisterin aus Kovarska zur Eröffnung der Gedenkstätte Ende April in Rittersgrün.

Interessenten können sich zwecks Mitfahrgelegenheit beim Chronistenstammtisch bzw. beim Ortschronisten melden.

Chronistenstammtisch Rittersgrün e.V.

Aus der Arbeit des Chronistenstammtisches

Opfer des Zweiten Weltkrieges der Gemeinde Rittersgrün

Fortsetzung und Schluss

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Datum	gef./verm./verst.
----------	---------------	-------	-------------------

Jahr 1944

1	Balcar, Karl	06.04.44	verm.
2	Barthel, Kurt	10.01.44	gef.
3	Büttner, Siegfried	13.08.44	gef.
4	Escher, Fritz	25.08.44	verst.
5	Flemig, Hans	10.08.44	verst.
6	Friedrich, Rudi	13.01.44	gef.
7	Fritzsche, Kurt	24.07.44	gef.
8	Fritzsche, Kurt	27.08.44	gef.
9	Fritzsche, Max	1944	verm.
10	Georgie, Heinz	20.09.44	gef.
11	Gräßler, Siegfried	1944	gef.
12	Hänel, Erich	26.07.44	verm.
13	Haustein, Erich	07.02.44	verm.
14	Hupfer, Arthur	11.10.44	verst.
15	Kaufmann, Georg	25.08.44	gef.
16	Krauß, Max	1944	gef.
17	Lange, Ernst	11.09.44	gef.
18	Linke, Heinz	13.02.45	verm.
19	Martin, Werner	1944	gef.
20	Melzer, Max	07.04.44	gef.
21	Meyer, Manfred	1944	verm.
22	Mischnik, Werner	01.10.44	gef.
23	Müller, Eberhard	20.08.44	gef.
24	Müller, Gotthold	12.10.44	gef.
25	Neubert, Gotthard	19.09.44	gef.
26	Neubert, Hans	01.12.44	gef.
27	Neubert, Johannes	1944	gef.
28	Neubert, Kurt	12.10.44	verst.
29	Neubert, Max	1944	gef.
30	Neubert, Paul	25.09.44	gef.
31	Ott, Horst	1944	gef.
32	Poller, Helmut	1944	gef.
33	Poller, Paul	1944	gef.
34	Prügner, Alex	24.06.44	gef.
35	Reißmann, Heinz	1944	gef.
36	Richter, Hans	15.05.44	gef.
37	Schaarschmidt, Max	22.08.44	verm.
38	Schneider, Erwin	06.04.44	gef.
39	Schneider, Hugo	1944	gef.
40	Schneider, Max	1944	gef.
41	Schönherr, Kurt	20.05.44	gef.
42	Schuster, Heinz	1944	gef.
43	Seltmann, Johannes	15.02.44	gef.
44	Seltmann, Siegfried	20.10.44	gef.

45	Seltmann, Werner	27.07.44	verm.
46	Siegert, Helmut	03.02.44	gef.
47	Viertel, Kurt	11.03.44	gef.
48	Weigel, Max	19.08.44	gef.
49	Weigel, Werner	1944	verst.

Jahr 1945 u. evtl. später für tot erklärt

1	Barth, Hermann	02.04.45	gef.
2	Barthel, Rudi	08.03.45	gef.
3	Blei, Fritz	1945	gef.
4	Bleyl, Fritz	1945	verm.
5	Dölling, Harry	04.03.45	gef.
6	Fritzsch, Albert	1945	gef.
7	Funk, Erich	06.03.45	gef.
8	Günl, Anton	1945	gef.
9	Günther, Rudi	1945	gef.
10	Hagen, Heinz	20.04.45	gef.
11	Heidel, Johannes	10.02.45	verst.
12	Junghans, Erich	10.02.45	gef.
13	Kaufmann, Kurt	17.05.45	gef.
14	Kautz, Herbert	03.02.45	verst.
15	Kern, Max	1945	verm.
16	Kirchseisen, Willy	13.12.45	verst.
17	Lang, Gotthold	1945	verst.
18	Neubert, Hans	1945	gef.
19	Neubert, Richard	1945	gef.
20	Petz, Gustav	07.03.45	verst.
21	Reißmann, Hans	12.04.45	gef.
22	Schneider, Fritz	1945	gef.
23	Schneider, Heinz	05/45	verst.
24	Schneider, Kurt	24.01.45	gef.
25	Schneider, Paul	1947	verst.
26	Schwarz, Erich	08.03.45	gef.
27	Seltmann, Fritz	1945	gef.
28	Seltmann, Siegfried	17.04.45	gef.
29	Seltmann, Willy	23.02.45	gef.
30	Skippe, Helmut	1945	gef.
31	Spiegel, Werner	1945	gef.
32	Strothmann, Ernst	20.02.45	gef.
33	Todt, Fritz	15.04.45	gef.
34	Ulbrich, Helmut	01.05.45	gef.
35	Viertel, Kurt	1945	verm.
36	Weißbach, Willy	23.11.45	verst.

Die Gesamtzahl der Opfer des Zweiten Weltkrieges muss nach Abschluss der Zusammenstellung von 184 auf 183 korrigiert werden. Angehörige, Verwandte und Bekannte, die noch Angaben zu Personen machen können, bei denen nur das Jahr in der Aufstellung genannt ist, bitten wir, dies beim Ortschronisten zu tun.

Schwierig gestaltete sich auch die Nachforschung bei Namensgleichheit (z. B. Neubert, Kurt oder Fritzsch, Kurt), da oft von der Front keine oder ungenügende Personendaten oder Adressen übermittelt wurden.

Wir glauben trotzdem, mit dieser Aufstellung doch viele bisherige Ungereimtheiten beim Nachweis der Opfer des Zweiten Weltkrieges aus der Ortschaft Rittersgrün beseitigt zu haben. Trotz aller Bemühungen können sich trotzdem in diesem Nachweis noch Fehler befinden, die wir gerne mit Ihrer Hilfe beseitigen wollen.

Klaus Welter
Ortschronist

Faustball Rittersgrün**Zwei Spielgewinne reichten nicht zum Klassenerhalt**

Nach 9 Jahren in der Feldsaison der Oberliga Sachsen steigt das FSV-Team in die Landesliga ab. Mit etwas mehr Glück und Cleverness wäre durchaus mehr drin gewesen, gingen doch einige Spielsätze ganz knapp verloren. Lange hielt die junge Mannschaft gegen die erfahrenen Teams mit. Gegen die Absteiger der zweiten Bundesliga Heidenau I und Walddorf wäre es beinahe zu einer Überraschung gekommen, da erst zum Spielende die Führung abgegeben werden musste. Hinzu kommt, dass zwei Stammspieler (Sören Hanf und Toni Schreiner) diese Saison in Waldkirchen in der zweiten Bundesliga mitspielten. Trotzdem gaben die Männer um Spielführer Guido Goldmann alles, spielten mit viel Einsatz, und auch die jungen Spieler fügten sich gut ins Team ein.

Bedanken möchten wir uns bei allen, die die Abt. Faustball finanziell und materiell auch weiterhin unterstützen.

Tabellenstand

1.	Heidenauer SV 1.	30 : 2
2.	Langebrücker BSV 1.	24 : 8
3.	Heidenauer SV 2.	24 : 8
4.	FSV Hirschfelde	24 : 8
5.	SV Kubschütz 1.	18 : 14
6.	SV Walddorf 1.	10 : 22
7.	ESV Dresden 1.	6 : 26
8.	TSV Waltersdorf 1	4 : 28
9.	FSV Rittersgrün	4 : 28

Spieler:

Holger Bittner, Maik Probst, Frank Blechschmidt, Guido Goldmann, Johannes Fritzsch, Tommy Jost, Silvio Mersch, Kevin Lippold

Fritzsch
Abt.-leiter

Kirchliche Nachrichten**Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rittersgrün/Tellerhäuser****Sonntag, 21. August**

10.00 Uhr Familiengottesdienst zum
Schulanfang mit Taufgedächtnis
Fahrdienst: Fam. T. Kormeier - Tel.: 8057

Donnerstag, 25. August

09.00 bis
10.30 Uhr Mutter-Kind-Kreis im Pfarrhaus Rittersgrün

Sonntag, 28. August

08.30 Uhr Predigtgottesdienst
Fahrdienst: Fam. J. Gillmann - Tel.: 88412

wöchentliche Veranstaltungen

dienstags	19.30 Uhr	Kirchenchor
mittwochs	19.30 Uhr	Posaunenchor
donnerstags	16.00 Uhr	Konfirmandenunterricht
Freitag, 26.08.	15.00 Uhr	Singen mit Kindern
freitags	20.00 Uhr	Junge Gemeinde

Alle Kinder erhalten eine persönliche Einladung für die Kinderstunden im neuen Schuljahr.

Herzliche Einladung!

Absolventen der Hochschule für Kirchenmusik finden sich am **Samstag, dem 27. August**, zu einem **bunten musikalischen Stelldichein um 16.00 Uhr** in der Kirche Rittersgrün zusammen. Mitwirkende sind auch die Sängerinnen und Sänger der Chöre aus Rittersgrün und Pöhl. Dazu wird herzlich eingeladen. Auf Ihren Besuch freut sich

Kantor Gerd Rieger

*„Eine kleine angezündete Kerze ist für einen dunklen Raum mehr wert als die größte, die nicht brennt.“
(aus Spr. 31)*

Kirchliche Veranstaltungen in Tellerhäuser

freitags

15.00 Uhr Kinderstunde

19.00 Uhr Bibelstunde

sonntags

09.30 Uhr Gemeinschaftsstunde



Landeskirchliche Gemeinschaft Rittersgrün

Mittwoch, 17. August

09.30 Uhr Kinderfrühstück

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonnabend, 20. August

19.00 Uhr EC-Jugendstunde

Sonntag, 21. August

19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Mittwoch, 24. August

17.30 Uhr Kinderbibelkreis

19.30 Uhr Bibelstunde

Donnerstag, 25. August

20.00 Uhr Elternkreis

Sonnabend, 27. August

19.00 Uhr EC-Jugendstunde

Sonntag, 28. August

10.00 Uhr Sonntagsschule

14.30 Uhr Familienstunde mit dem Chor der LKG Markneukirchen

Montag, 29. August

19.30 Uhr Frauenstunde

Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Rittersgrün



Sonntag, 21.08.11

09.00 Uhr Familien-Gottesdienst in Breitenbrunn

Sonntag, 28.08.11

09.00 Uhr Gottesdienst in Breitenbrunn
anschl. Kirchenkaffee

Dienstag, 30.08.11

19.00 Uhr Bibelstunde bei Familie H.-J. Fritsch

Schmidt Mineralöle

- ◆ **Heizöl Agip Extra leicht**
Fiamma-Powerheizöl
Dieselkraftstoff
Schmierstoffe
Flüssiggas



- ◆ **Autogas-tankstelle**



Unser Extraservice für Sie:

- * Wärmekonto
- * Ratenzahlung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern:
Scheibenberg 03 73 49 / 65 90

www.schmidt-mineraloel.de

ANWALTSKANZLEI
SCHULTE
Rechtsanwalt Norman Münzner
Annaberger Straße 243B
09474 Crottendorf
Tel.: (037344) 13300; Fax: 13301



Schwarzenberg
Neustädter Ring 2
Tel: 03774 - 2 89 91
Fax: 03774 - 2 89 92

www.ring-center-szb.de

Center - Fest

3.9.11 10 - 18 Uhr

* (Um)styling - Show

Präsentiert von **Charmant Friseur GmbH,**
Vögele, Parfümerie Le Coeur, Schuh & Co.,
Verona's Wäschtruhe, Pro optik, Sport Matthes

*** ebay war gestern**
wir versteigern live und in Farbe

Attraktive Versteigerungen
aus allen Geschäften des Ring-Centers

*** Die Erbschleicher**
Hüpfburg..... und noch viel, viel mehr!

Bei Vorlage von 10 Rabatt-Chips erhalten
Sie am 3.9.11



**Rabatt-Chips erwerben Sie bei jedem Einkauf
vom 22.08. - 31.08.11 in unseren Geschäften.**

Restaurant „Zum Ratzstühl“



Der Geschmack des Sommers
Kreative Kräuterküche und
kulinarische Urlaubsgrüße
vom 10.08. bis 11.09.2011

Genießen Sie phantasievolle Sommerküche mit
aromatischen Kräutern, sonnenverwöhntem
Gemüse und spritzig-leichten Getränken.

Eine Anzeige in Ihrem Amtsblatt?



Kein Problem! Sie erreichen uns
unter Tel. (03 76 00) 36 75.
Wir beraten Sie gerne.



Inhaber: Thomas Meinhold

meinhold
SÄGEWERK UND HOLZHANDEL

Sonneberg 1 • 08359 Breitenbrunn OT Rittersgrün
Tel. (037757) 18730 • Fax (037757) 18729
Funk: (0160) 7936852

Riffelbohle Lärche 22 x 135	2,20 €/lfm
28 x 135	2,80 €/lfm
Rancherzaun Lärche 30 mm	2,15 €/lfm

Betreuung rund um den Trauerfall. Umfassende Bestattungsvorsorge.



Bestattungshaus in Annaberg-Buchholz
09456, Gabelsberger Straße 4
Tel. (03733) 42 123

Kurort Oberwiesenthal
09484, Zechenstraße 17
Tel. (037348) 23 4 41



DIN EN ISO 9001:2008
QMS 04000



Chemnitz GmbH

Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.

- Leistungen
- nach ärztlicher Verordnung
 - im Rahmen der Pflegeversicherung
 - privat nach Vereinbarung
- Wir beraten Sie.**

AWO Ambulante Pflege

Schachtstraße 41 • 08359 Breitenbrunn
Telefon 037756 80977
www.awo-in-sachsen.de

Pflege mit Herz

Breitenbrunn - Seniorenwohnanlage

1-Raum-Wohnung, EG, 46,50 m², Balkon
Kaltmiete: 256,68 € + NKV (130,00 €) + Servicepauschale (51,13 €)
1-Raum-Wohnungen, Souterrain, 46,07 m², Terrasse
Kaltmiete: 254,31 € + NKV (130,00 €) + Servicepauschale (51,13 €)
2-Raum-Wohnung, Souterrain, 64,81 m², Terrasse
Kaltmiete: 357,75 € + NKV (180,00 €) + Servicepauschale (71,58 €)

sehr schöne und ruhige Wohnlage, mit Notrufsystem, Fahrstuhl,
separater Abstellraum, Clubraum, Waschmaschinen, Wäsche-
trockner, Trockenraum, Wannenbad mit Lift

H + B Hausverwaltung, Tel. (03771) 2 90 60
AWO, Frau Merten, Tel. (037756) 1 02 01



Am Wasserwerk 8
08340 Schwarzenberg
Tel. 03774/761631
Fax 03774/762024

Unsere Angebote für Sie:

Fertigarbeiten für Haus und Garten
Stufen · Boden · Küchenarbeitsplatten
Waschtische · Bäder · Kaminbauteile

NEU: Grabmal-Ausstellung in Schwarzenberg

BESTATTUNGSINSTITUT

NEIDHARDT

Hilfe im Trauerfall

in Johanngeorgenstadt und Eibenstock

Ein hilfreiches Zurseitestehen in Würde und Pietät ist unser oberstes Gebot in
den schweren Stunden beim Heimgang Ihres lieben Angehörigen.
Auf Wunsch kommen wir zu einem Hausbesuch oder bitten Sie um ein Gespräch
in unserem Bestattungshaus.

8 % Nachlass auf **Gesamtleistungen**

des Unternehmens für Freie Presse Karteninhaber.

Tag und Nacht: Ruf 037752/2071
www.bestattungen-neidhardt.de



Bestattungsdienste
Johannes Mann GmbH

☎ 03 73 49 - 66 10



Familienbetrieb
- seit 1959 im Dienst am Menschen